

”نغم و ناولک“

(ترجمہ)

(شمس نوید)

(۱)

فضا میں چھوڑ دیا میں نے اک ناولک تیر
کہیں زمیں پہ گرا وہ — مگر سجانے کہاں؟
کچھ اتنی تندھتی پردازِ برقِ رداس کی
نہ پاسکی نگہ تیر بھی سراغ و نشان

(۲)

غلا کی سمت کیا میں نے ایک شر طبع
دلِ زمیں پہ گرا وہ — مگر سجانے کہاں؟
جو ایک شر تعاقب کی زد میں لے گئے
کہاں کسی کی نظر اس قدر لطیف درواں

(۳)

بہت دہڑوں میں مگر تیر سالم و محفوظ
مجھے بلوت میں پیوست شاخسار ملا!
مرا وہ نغمہ گم گشتہ با تمام و کمال
دل رفیق میں ”محفوظ“ یا دگار ملا!

(لونگ فیلو)